

The Siemens logo is displayed in a bold, black, sans-serif font within a white rectangular box. The background of the entire advertisement is a high-contrast, black and white photograph of a washing machine's interior drum, showing the perforated metal and the curved structure of the drum.

SIEMENS

Sèche-linge

WQ41G2M0FG

fr Manuel d'utilisation et notice d'installation



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

1 Sécurité.....	4	8 Objectif de séchage	26
1.1 Indications générales	4	8.1 Modifier l'objectif de sé-	
1.2 Utilisation conforme.....	4	chage.....	26
1.3 Restrictions du périmètre uti-		8.2 Adapter l'objectif de sé-	
lisateur	4	chage.....	26
1.4 Installation sécurisée.....	5	9 Programmes	27
1.5 Utilisation sûre	7	9.1 Programmes automatiques.....	27
1.6 Nettoyage et entretien sûrs	10	9.2 Programmes de temps	28
2 Prévention des dégâts maté-		10 Accessoires	30
riels	11	11 Linge	31
3 Protection de l'environne-		11.1 Préparation du linge.....	31
ment et économies d'énergie	11	12 Utilisation	31
3.1 Élimination de l'emballage	11	12.1 Mise sous tension de l'ap-	
3.2 Économies d'énergie	12	pareil.....	31
3.3 Mode économie d'énergie	12	12.2 Réglage d'un programme	31
4 Installation et branchement.....	12	12.3 Introduction du linge	32
4.1 Déballage de l'appareil	12	12.4 Départ du programme	32
4.2 Contenu de la livraison	13	12.5 Rajout de linge	32
4.3 Exigences sur le lieu d'instal-		12.6 Annulation d'un programme... 32	
lation	13	12.7 Retirer le linge	32
4.4 Tuyau d'évacuation d'eau.....	14	12.8 Extinction de l'appareil	32
4.5 Alignement de l'appareil.....	16	12.9 Filtre à peluche.....	32
4.6 Raccordement électrique de		12.10 Système de filtre de l'unité	
l'appareil.....	17	de sol.....	34
5 Description de l'appareil.....	18	12.11 Réservoir d'eau de	
5.1 Appareil	18	condensation.....	35
5.2 Bandeau de commande	19	13 Sécurité enfants	36
6 Affichage	20	13.1 Activation de la sécurité en-	
7 Touches	23	fants.....	36
		13.2 Désactivation de la sécurité	
		enfants.....	36
		14 Réglages de base.....	37

15 Nettoyage et entretien	37
15.1 Conseils de nettoyage et d'entretien.....	37
15.2 Unité de sol	37
15.3 Capteur d'humidité	39
16 Dépannage	40
17 Transport, stockage et éli- mination.....	45
17.1 Préparer l'appareil pour le transport	45
17.2 Mettre au rebut un appareil usagé.....	45
18 Service après-vente	46
18.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)	46
19 Paramètres de consomma- tion	47
20 Données techniques	48



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produites en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour sécher et rafraîchir des textiles lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- à une hauteur maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

Lorsque vous installez l'appareil, suivez les consignes de sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Ne connectez jamais l'appareil à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'alimentation électrique.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Un cordon d'alimentation secteur prolongé ainsi qu'un adaptateur non agréé sont dangereux.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contacter le service après-vente.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs agréés par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.

- ▶ Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge
→ "Accessoires", Page 30. Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
- ▶ N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
- ▶ N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
- ▶ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.

- Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- Appelez le service après-vente. → *Page 46*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

La poussière de charbon ou la farine à proximité de l'appareil peut provoquer une explosion.

- ▶ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant le fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'eau de condensation de cet appareil n'est pas potable et peut contenir des peluches.

- ▶ Ne buvez pas et n'utilisez pas l'eau de condensation de l'appareil.

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 de cet appareil est respectueux de l'environnement mais combustible, et peut s'enflammer au contact d'un feu ouvert ou de sources d'inflammation.

- ▶ Éloignez l'appareil de toute flamme nue et de toute source d'in-

flammation.

**⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !**

Les résidus présents dans le filtre à peluche peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▶ Nettoyez régulièrement le filtre à peluche.

Les objets facilement inflammables, tels que les briquets ou les allumettes, peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▶ Avant de sécher du linge, retirez tous les objets facilement inflammables des poches.

Du linge non lavé et étant entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant, peut s'enflammer lors du séchage.

- ▶ Ne séchez pas du linge non lavé dans cet appareil.
- ▶ Rincez soigneusement le linge à l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le linge a été préalablement nettoyé avec des produits chimiques industriels.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Si le processus de séchage est interrompu prématurément, le linge n'est pas suffisamment refroidi et peut s'enflammer.

- ▶ N'annulez pas prématurément le programme de séchage.
- ▶ Si le processus de séchage est interrompu prématurément, retirez immédiatement le linge et étendez-le.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- ▶ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.

- ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
- ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.

Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.

- ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

Lors du nettoyage et de l'entretien de l'appareil, respectez les consignes de sécurité.

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

Respectez ces instructions afin d'éviter d'endommager les biens et l'appareil.

ATTENTION !

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.

Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.

- Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas.
→ "Programmes", Page 27

La surchauffe de l'appareil peut entraver son fonctionnement.

- Dégagez l'entrée d'air au niveau de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Assurez une ventilation suffisante dans la pièce.

Les objets légers, notamment les peluches et les cheveux, peuvent être aspirés par l'entrée d'air de l'appareil pendant son fonctionnement et gêner le fonctionnement de l'appareil.

- Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant son fonctionnement.
- Tenez les objets légers à l'écart de l'appareil.

Tout fonctionnement avec une protection contre les peluches manquante, incomplète ou défectueuse (selon l'équipement, par ex. filtre à peluche, dépôt de peluches, matelas filtrant) risque d'endommager l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil en cas de protection manquante, incomplète ou défectueuse.

Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage.

- Ne faites pas sécher du linge contenant de la mousse ou de la mousse synthétique.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.
- Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Utilisez l'appareil dans une pièce bien ventilée et maintenez libre l'entrée d'air de l'appareil.

- ✓ L'altération du renouvellement de l'air prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Essorez le linge dans le lave-linge avant de le sécher.

- ✓ Le linge humide prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Respectez la quantité de charge maximale des programmes.

→ "Programmes", Page 27

- ✓ Le dépassement de la quantité de charge maximale prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Nettoyez le filtre à peluche

→ Page 32 après le séchage.

- ✓ Un filtre à peluches sale réduit le flux d'air dans l'appareil, prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Séchez correctement le filtre dans l'unité → Page 34 après le nettoyage.

- ✓ Les filtres humides prolongent la durée du programme et augmentent la consommation d'énergie.

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période de temps, il passe automatiquement en mode économie d'énergie. Tous les affichages s'effacent et **Départ/Pause** clignote.

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION !

Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.
→ "Élimination de l'emballage", Page 11
2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. Ouvrez la porte de l'appareil.
→ "Utilisation", Page 31
4. Retirez l'accessoire du tambour.
5. Fermer la porte de l'appareil.

4.2 Contenu de la livraison

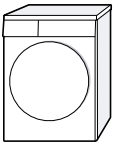
Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

ATTENTION !

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- ▶ Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- ▶ Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.

→ "Accessoires", Page 30

Contenu de la livraison	Description
	Sèche-linge
	Documents d'accompagnement
	Tuyau d'évacuation d'eau avec adaptateur de raccordement, matériel de fixation et coude. → "Tuyau d'évacuation d'eau", Page 14

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

ATTENTION !

Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.

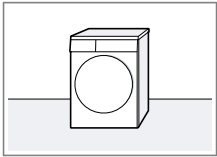
- ▶ Inclinez l'appareil avec précaution.
- ▶ Transportez l'appareil debout.

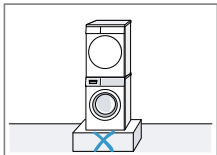
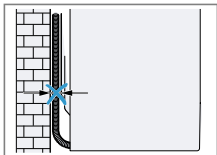
La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.

- ▶ N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.

Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.

- ▶ Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Lieu d'installation	Conditions
Au sol	Posez l'appareil sur une surface propre, plane et ferme. Alignez l'appareil → Page 16.
	

Lieu d'installation	Conditions
Dans une colonne lave-linge/sèche-linge 	Installez cet appareil uniquement dans une colonne lave-linge/sèche-linge à l'aide du kit de raccordement d'origine du fabricant du sèche-linge. → "Accessoires", Page 30 → "Accessoires", Page 30 Posez cet appareil uniquement sur un lave-linge du même fabricant. La profondeur et la largeur de cet appareil doivent correspondre aux dimensions du lave-linge. Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle.
Contre un mur 	Ne coincez aucun tuyau entre le mur et l'appareil.

4.4 Tuyau d'évacuation d'eau

Le séchage produit de l'eau de condensation que votre appareil utilise pour le nettoyage automatique. Utilisez le tuyau d'évacuation d'eau

pour évacuer l'excédent d'eau de condensation directement dans les eaux usées.

Remarques

- Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni. Si vous raccordez le tuyau d'évacuation d'eau → Page 14, vous n'avez pas besoin de vider le réservoir de condensation → Page 36 régulièrement.
- Vous pouvez commander ces → "Accessoires", Page 30 en option auprès du service après-vente.

Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau

Si vous ne souhaitez pas vider régulièrement le réservoir d'eau de condensation de l'appareil, raccordez le tuyau d'évacuation d'eau.

ATTENTION !

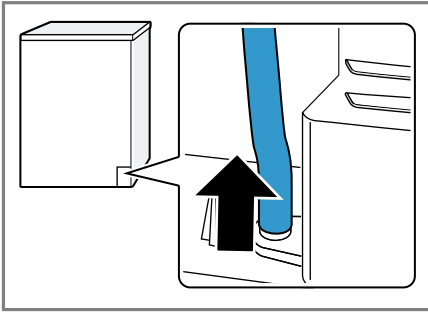
Si l'appareil fonctionne sans que le tuyau d'eau de condensation ou que le tuyau d'évacuation d'eau ne soit raccordé, du liquide peut s'échapper du manchon.

- Avant d'utiliser l'appareil, raccordez correctement le tuyau d'eau de condensation ou le tuyau d'écoulement d'eau sur le manchon.

Conditions

- L'appareil et ses accessoires sont déballés.
→ "Déballage de l'appareil", Page 12
- L'appareil est installé sur le lieu d'installation.
→ "Exigences sur le lieu d'installation", Page 13

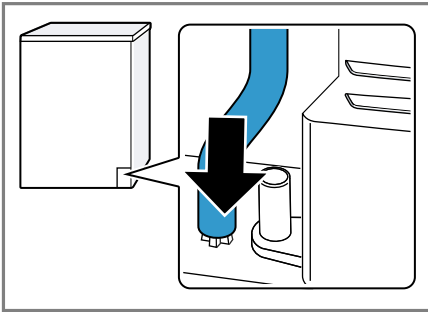
1. Tirez le tuyau d'eau de condensation du manchon.



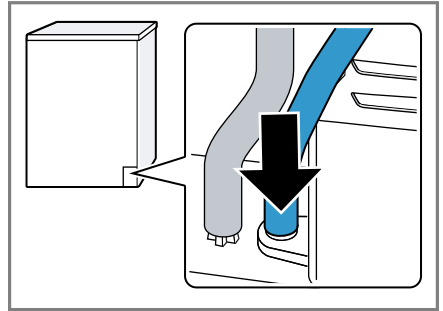
Le tuyau d'eau de condensation est raccordé au manchon en usine.

Remarque : Lorsque vous retirez le tuyau d'eau de condensation, du liquide peut s'échapper du manchon.

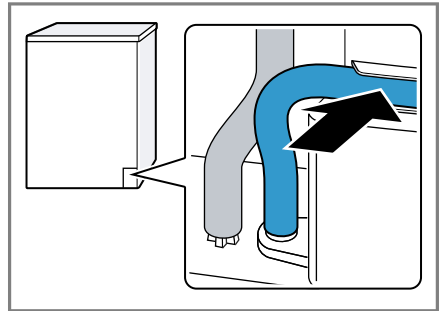
2. Faites glisser le tuyau d'eau de condensation sur le support.



3. Poussez le tuyau d'évacuation d'eau sur le manchon jusqu'en butée.



4. Insérez le tuyau d'évacuation d'eau dans le guide de flexible.



Assurez-vous de ne pas plier le tuyau d'évacuation d'eau.

5. Raccordez l'appareil à l'évacuation de l'eau.

→ "Types de raccordement à l'évacuation de l'eau", Page 16

Conseil : Pour recueillir à nouveau l'eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation (par exemple, en cas de changement d'emplacement de l'appareil), exécutez ces étapes dans l'ordre inverse des opérations.

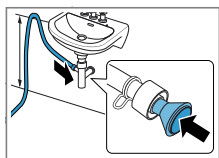
Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

ATTENTION !

En cas de sortie bouchée ou fermée, l'eau accumulée risque de s'écouler à nouveau dans l'appareil.

- Avant de faire fonctionner l'appareil, s'assurer que l'eau d'écoulement s'évacue rapidement et éliminer les bouchages.

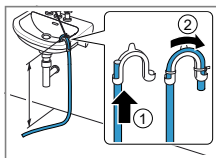
Écoulement dans un siphon.



Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (12-22 mm). Fixez le tuyau d'évacuation d'eau avec un guide de flexible à une hauteur minimale de 80 cm et maximale de 100 cm.

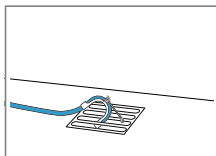
Remarque : Le raccord Y → *Page 30* vous permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire, par exemple une machine à laver, au même écoulement du siphon.

Écoulement dans un lavabo.



Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude à une hauteur de 100 cm maximum.

Écoulement dans une bouche d'évacuation.

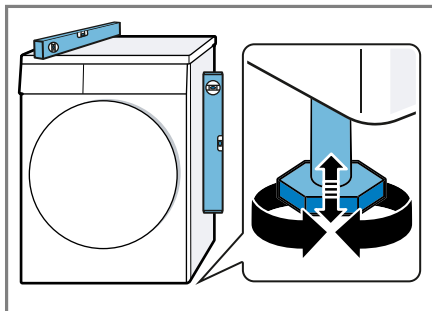


Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude sur la bouche d'évacuation.

4.5 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, alignez correctement l'appareil.

- Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

4.6 Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

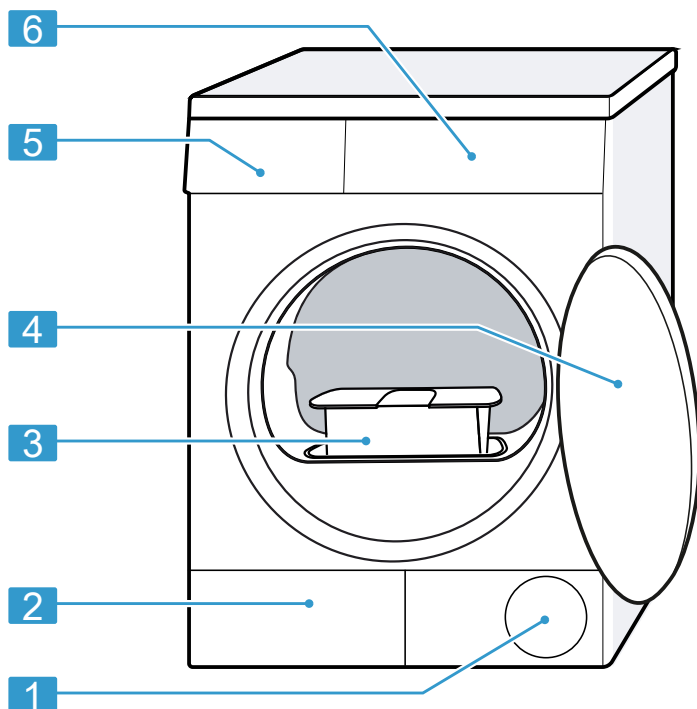
Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques → *Page 48*.

2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



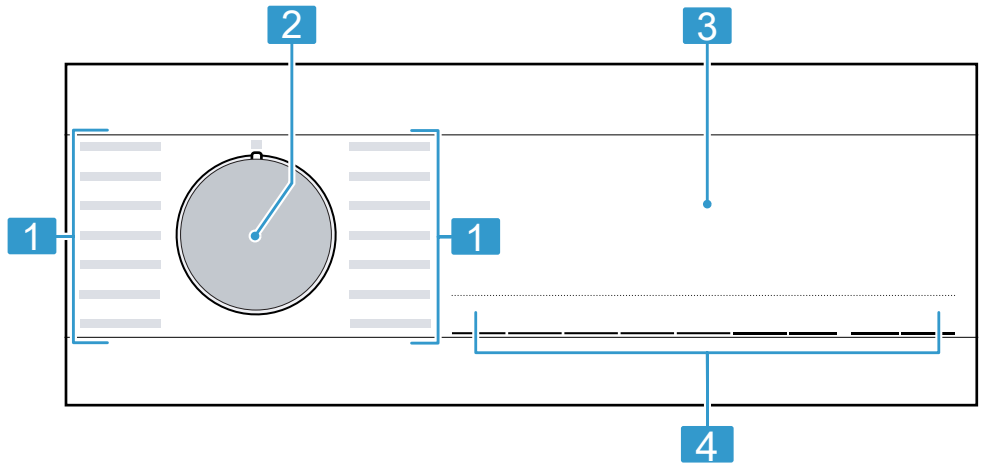
Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent varier, par exemple la couleur et la forme.

1	Entrée d'air
2	Trappe d'entretien de l'unité de sol → Page 37
3	Filtre à peluche → Page 32

4	Hublot
5	Réservoir d'eau de condensation → Page 35
6	Bandeau de commande → Page 19

5.2 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



1	Programmes → <i>Page 27</i>
2	Sélecteur de programme → <i>Page 31</i>
3	Affichage → <i>Page 20</i>
4	Touches → <i>Page 23</i>

6 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.



Exemples d'affichage

Affichage	Dénomination	Description
00:40 ¹	Durée du programme/temps restant du programme	Durée prévisionnelle approximative du programme ou du temps restant du programme.
1:25	Programme de temps	Un programme de temps est réglé. → "Programmes de temps", Page 28
9,0 kg ¹	Recommandation de charge	Quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
+ 0:45 ¹	Fin dans	→ "Touches", Page 25
	Sécurité enfants	■ s'allume : la sécurité enfants est activée. ■ clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé. → "Désactivation de la sécurité enfants", Page 36

¹ Exemple

Affichage	Dénomination	Description
	Départ/pause	Démarrer, annuler ou mettre en pause un programme ■ s'allume : le programme est en cours d'exécution et peut être interrompu ou mis en pause. ■ clignote : le programme peut être lancé ou poursuivi.
	Objectif de séchage Prêt à repasser	L'objectif de séchage est activé. → "Touches", Page 24
	Objectif de séchage Prêt à ranger	L'objectif de séchage est activé. → "Touches", Page 24
	Objectif de séchage Prêt à ranger plus	L'objectif de séchage est activé. → "Touches", Page 23
+1 +2 +3	Objectif de séchage adapté	L'objectif séchage adapté est activé. → "Touches", Page 23 → "Touches", Page 24 → "Touches", Page 24
	Fonction antifroissage	La fonction antifroissage est activée. → "Touches", Page 24
	Séchage délicat	Le séchage délicat pour les textiles délicats est activé. → "Touches", Page 25
 4.5kg	Demi-charge	La demi-charge est activée. → "Touches", Page 25
	Séchage silencieux	Le séchage silencieux sans signaux sonores est activé. → "Touches", Page 25
	Réservoir d'eau de condensation	Vider le réservoir d'eau de condensation → Page 36. Mettre en place le réservoir d'eau de condensation → Page 36.
	Filtre à peluche	Nettoyez le filtre à peluche → Page 32.
	Système de filtrage de l'unité	Nettoyez le système de filtrage de l'unité → Page 34.
¹ Exemple		

Affichage	Dénomination	Description
Hot	Processus de re-froidissement	Le linge est refroidi dans le tambour en rotation pour préserver le linge. Ce processus peut être interrompu en ouvrant le hublot. Remarque : Ne modifiez pas le programme.
	Séchage	Statut du programme
	Degré de séchage Prêt à repasser	Statut du programme
	Degré de séchage Prêt à ranger	Statut du programme
	Repassage facile	Statut du programme
	Pause	Statut du programme
End	Fin de programme	Statut du programme
¹ Exemple		

7 Touches

Vous trouverez ici un aperçu des touches et leurs possibilités de réglage.

Touche	Sélection	Description
Départ/Pause	■ démarrer ■ annuler ■ mettre en pause	Démarrer un programme, l'annuler ou le mettre en pause.
 3s	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver la sécurité enfants. Protégez le bandeau de commande contre toute utilisation involontaire. Si la sécurité enfants a été activée et que l'appareil est éteint, la sécurité enfants reste activée. → "Sécurité enfants", Page 36
Prêt à ranger plus	■ Prêt à ranger plus ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant Prêt à ranger plus. - Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → "Objectif de séchage", Page 26 ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1, +2 ou +3. → "Adapter l'objectif de séchage", Page 26

Touche	Sélection	Description
Prêt à ranger	■ Prêt à ranger ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant Prêt à ranger. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → <i>"Objectif de séchage", Page 26</i> ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1, +2 ou +3. → <i>"Adapter l'objectif de séchage", Page 26</i>
Prêt à repasser	■ Prêt à repasser ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant Prêt à repasser. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → <i>"Objectif de séchage", Page 26</i> ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1, +2 ou +3. → <i>"Adapter l'objectif de séchage", Page 26</i>
Antifroissage	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver la fonction antifroissage. Le tambour déplace le linge à intervalles réguliers après la fin du programme pendant 60 minutes pour réduire le froissement.

Touche	Sélection	Description
Séchage délicat	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver le séchage délicat. La température est réduite pour les textiles délicats, par exemple pour le polyacrylique ou l'élasthanne. La durée du programme s'allonge.
Fin dans	■ Fin du programme ■ Durée du programme	■ Fixez la fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme est affichée. ■ Réglez la durée des programmes de temps. → "Programmes de temps", Page 28
Signal	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver le signal après la fin du programme.
Demi charge	■ activer ■ désactiver	Faire sécher des pièces de linge individuelles ou de petites charges.

8 Objectif de séchage

Un objectif de séchage est défini pour chaque programme automatique. L'objectif de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Objectif de séchage	Linge	Résultat de séchage
Prêt à ranger plus	Linge épais constitué de plusieurs épaisseurs, qui sèche difficilement.	Le linge est sec.
Prêt à ranger	Linge normal comportant une seule épaisseur.	Le linge est sec.
Prêt à repasser	Linge normal comportant une seule épaisseur	Après le séchage, le linge est encore légèrement humide. Afin d'éviter que le linge ne soit froissé après le séchage, repassez-le ou suspendez-le s'il est encore humide.

8.1 Modifier l'objectif de séchage

Pour certains programmes automatiques, vous pouvez modifier l'objectif de séchage pour que votre linge soit plus sec ou plus humide.

1. Réglez un programme automatique.
→ "Programmes automatiques", Page 27
- ✓ L'objectif de séchage pré-réglé est affiché.
2. Appuyez sur **Prêt à ranger**, **Prêt à ranger plus** ou **Prêt à repasser**.
- ✓ L'affichage indique : ,  ou 

8.2 Adapter l'objectif de séchage

Si vous trouvez le linge trop humide après le séchage avec un objectif de séchage spécifique, vous pouvez ajuster l'objectif de séchage.

1. Réglez un programme automatique.
→ "Programmes automatiques", Page 27
- ✓ L'objectif de séchage pré-réglé est affiché.
2. Appuyez sur **Prêt à ranger plus**, **Prêt à ranger** ou **Prêt à repasser**.
- ✓ L'affichage indique : "+1", "+2" ou "+3".

9 Programmes

Vous pouvez faire sécher votre linge à l'aide d'un programme automatique ou d'un programme de temps.

9.1 Programmes automatiques

Les programmes automatiques sont des programmes dans lesquels des capteurs d'humidité mesurent l'humidité résiduelle du linge pendant le séchage. Le programme se termine uniquement lorsque le degré de séchage fixé est atteint. Le degré de séchage fixé est atteint.

Chaque programme automatique a un degré de séchage → *Page 26*. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Conseils

- Sélectionnez le degré de séchage en fonction du linge ou du résultat de séchage souhaité.
→ *"Objectif de séchage", Page 26*
- Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme	Description	charge max. (kg)
Coton	Faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	9,0
 Coton Eco	Faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Programme d'économie d'énergie.	9,0
Synthétiques	Faire sécher des textiles en tissus synthétiques ou mélangés.	3,5
Mix	Faire sécher des textiles en coton ou synthétiques.	3,0
Couverture	Faire sécher du linge composé de fibres synthétiques, des oreillers, des couettes ou des couvre-lits. Remarque : Faire sécher de grandes pièces de linge, des couvertures ou des oreillers séparément.	2,5
Lingerie	Faire sécher des dessous délicats et lavables, par exemple en dentelle, lycra ou tissus mélangés.	2,0
Outdoor	Faire sécher des vêtements tout temps et de plein air revêtus d'une membrane, des textiles hydrophobes.	1,5

Programme	Description	charge max. (kg)
Oreiller	Faire sécher des oreillers en duvet ou fibres synthétiques. Remarque : Pour répartir le duvet et dissoudre les inclusions humides, secouez les oreillers une fois le programme terminé.	un oreiller
Chemises	Faites sécher des chemises et chemisiers en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes. Remarque : Pour un résultat de séchage optimal, séchez au maximum 5 chemises ou 5 blouses. Après le séchage, repassez le linge ou suspendez-le. L'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.	1,5
Super 40'	Faire sécher les textiles en synthétiques et en coton léger.	1,0
Essuies	Faire sécher des serviettes et peignoirs solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	6,0

9.2 Programmes de temps

Les programmes de temps sont des programmes dotés d'une durée de programme définie ou réglée. Le programme se termine une fois le temps écoulé, même si le linge n'est pas encore sec, par exemple. Les programmes de temps conviennent au séchage de pièces de linge individuelles ou de textiles fins.

Conseil : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme chronométrique	Description	charge max. (kg)
Finition laine	Faire sécher des lainages lavables en machine ou des textiles contenant de la laine. Remarque : Ces textiles deviennent duveteux mais ne sèchent pas entièrement. Retirez les textiles dès la fin du programme et laissez-les sécher.	0,5

Programme chrono-métrique	Description	charge max. (kg)
Minuterie froid	Faire sécher tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie. Convient également pour rafraîchir ou aérer le linge peu porté.	3,0
Minuterie chaud	Faire sécher tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie. Convient pour un linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage supplémentaire de linge épais, à plusieurs couches.	3,0

10 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le
→ "Service après-vente", Page 46.

	Utilisation	Référence
Kit de raccordement	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur.	WZ11410
Kit de raccordement avec plan de travail escamotable	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur. Le plan de travail escamotable facilite le chargement et le déchargement de l'appareil.	WZ20400
Raccord en Y	Permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire au même écoulement du siphon.	15000490
Tuyau d'évacuation d'eau	Pour évacuer l'eau de condensation résiduelle de l'appareil directement dans les eaux usées sans vider régulièrement le réservoir d'eau de condensation.	WZ20160
Matelas filtrant	Pièce de rechange pour la protection contre les peluches du système de filtrage de l'unité.	12007650

	Utilisation	Référence
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement.	WZDP20D

11 Linge

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.siemens-home.bsh-group.com.

11.1 Préparation du linge

ATTENTION !

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- ▶ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.
- ▶ Pour protéger votre appareil et le linge, préparez le linge.
 - videz les poches des vêtements
 - à l'aide d'une brosse, retirez le sable éventuellement présent dans toutes les poches et tous les revers,
 - fermez les housses de couette et les taies d'oreiller
 - fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œilletons
 - nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. ou utilisez un filet à linge si nécessaire
 - retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb, ou utilisez un filet à linge
 - utilisez un filet à linge pour les petites pièces de linge, par exemple des chaussettes d'enfants

- Dépliez le linge et assouplissez-le ou respectez la description des programmes
- Essorer le linge avant le séchage

12 Utilisation

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.siemens-home.bsh-group.com.

12.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement.

→ *"Installation et branchement", Page 12*

- ▶ Réglez le sélecteur sur un programme.

12.2 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.
→ *"Programmes", Page 27*
2. Si nécessaire, adaptez les réglages du programme.

12.3 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du

→ "Programmes", Page 27.

Condition : Le linge est préparé.

→ "Linge", Page 31

1. Ouvrez le hublot.

Assurez-vous que le tambour est vide.

2. Introduisez le linge dans le tambour.

3. Fermez le hublot.

Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé dans le hublot.

12.4 Départ du programme

Remarque : Si vous souhaitez modifier le temps restant jusqu'à la fin du programme, réglez d'abord l'heure Fin dans.

- ▶ Appuyez sur **Départ/Pause**.
- ✓ L'affichage indique soit la durée du programme, soit l'heure Fin dans.
- ✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : "End".

12.5 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge à tout moment.

1. Appuyez sur **Départ/Pause**.

Le processus de refroidissement démarre automatiquement après environ 30 secondes et refroidit le linge dans le tambour en rotation. Si vous souhaitez éviter ou annuler le processus de refroidissement, ouvrez le hublot.

→ "Affichage", Page 22

2. Ouvrez la porte de l'appareil.

3. Rajoutez ou retirez du linge.

4. Fermez la porte de l'appareil.

5. Appuyez sur **Départ/Pause**.

12.6 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur **Départ/Pause**.

Le processus de refroidissement démarre automatiquement après environ 30 secondes et refroidit le linge dans le tambour en rotation. Si vous souhaitez éviter ou annuler le processus de refroidissement, ouvrez le hublot.

→ "Affichage", Page 22

2. Ouvrez la porte de l'appareil.

3. Retirez le linge → Page 32.

12.7 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte de l'appareil.

2. Retirez le linge.

12.8 Extinction de l'appareil

- ▶ Réglez le sélecteur de programme sur .

12.9 Filtre à peluche

Pendant le séchage, les peluches du linge sont recueillies dans le filtre à peluche. Le filtre à peluche protège l'appareil des peluches.

Nettoyer le filtre à peluche

Lorsque le programme de séchage est terminé ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le filtre à peluche.

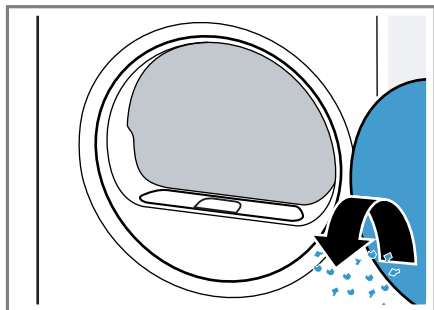
Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

Conditions

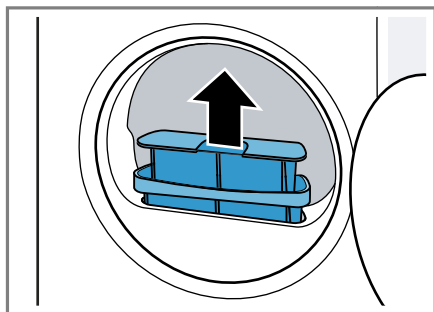
- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou pendant le fonctionnement : .

1. Ouvrez le hublot.

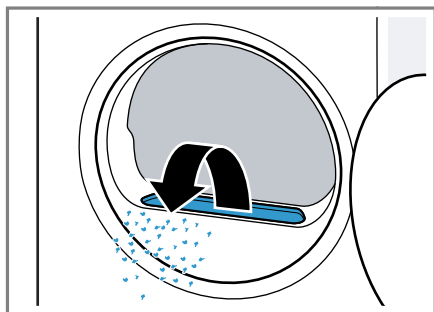
2. Retirez les peluches du hublot.



3. Retirez le double filtre à peluches.

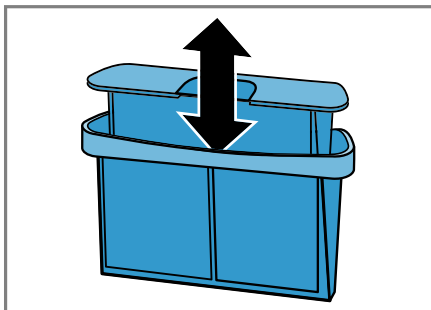


4. Retirez les peluches de la cavité.

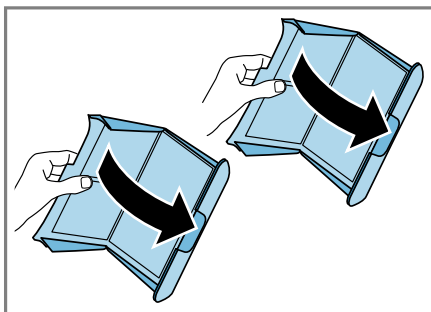


Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la canalisation d'air.

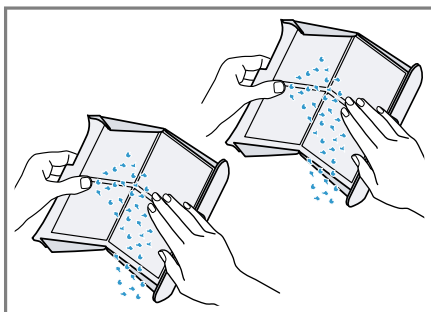
5. Séparez le double filtre à peluche.



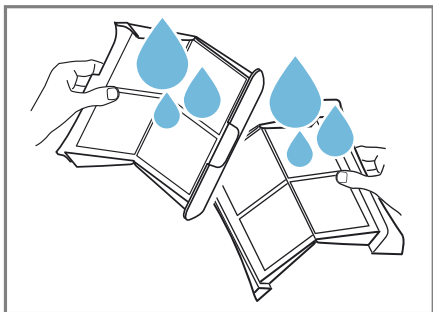
6. Ouvrez les deux filtres à peluche.



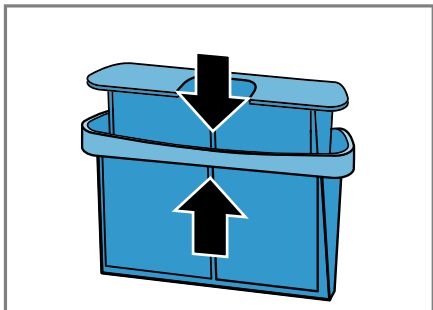
7. Retirez les peluches.



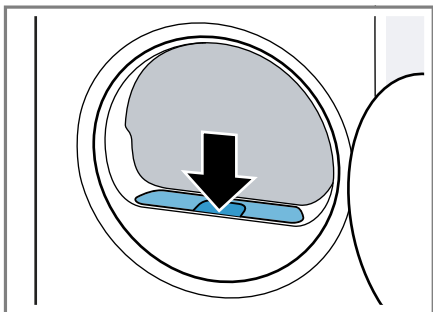
8. Nettoyez soigneusement les deux filtres à peluche à l'eau courante chaude et séchez-les.



9. Fermez les deux filtres à peluche et assemblez-les.



10. Insérez le double filtre à peluche.



11. Fermez le hublot.

12.10 Système de filtre de l'unité de sol

Lors du séchage, les peluches du linge sont collectées dans le système de filtrage de l'unité de sol. Le système de filtrage protège l'appareil des peluches.

Nettoyez le système de filtrage de l'unité.

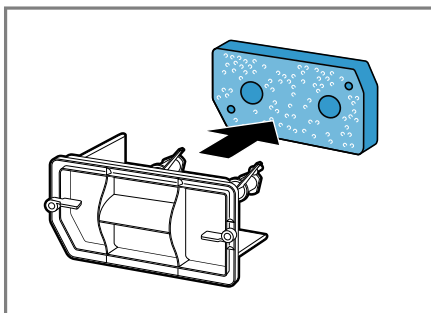
Si l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le système de filtrage de l'unité de sol.

Remarques

- Vous pouvez nettoyer régulièrement le système de filtrage sans message affiché à l'écran. Il n'est pas nécessaire de nettoyer après chaque séchage.
- Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

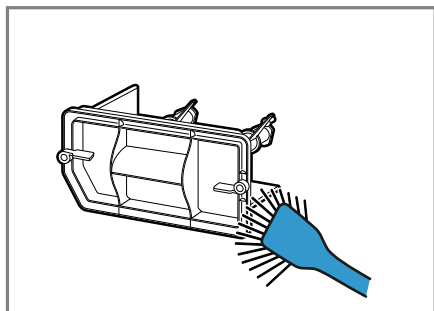
Condition : L'écran affiche pendant le fonctionnement : .

1. Nettoyez le filtre à peluche → Page 32.
2. Ouvrez l'unité → Page 37.
3. Retirez avec précaution le matelas filtrant des supports.



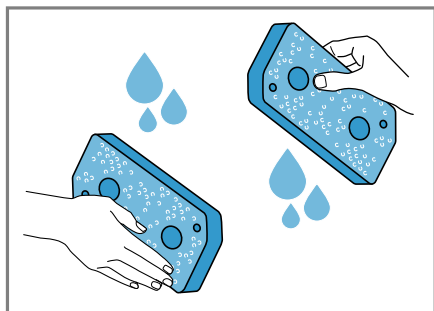
Veillez à ne pas déformer ni endommager le matelas filtrant.

4. Nettoyez le couvercle de l'échangeur thermique avec une brosse douce.



Veillez à éliminer toutes les saletés du joint.

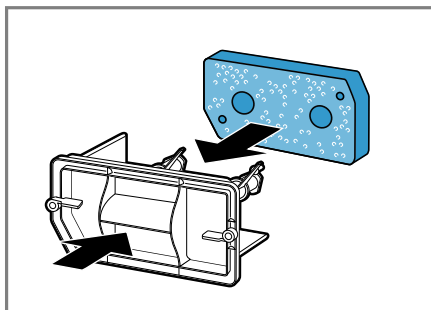
5. Nettoyez soigneusement le matelas filtrant à l'eau courante chaude et essorez-le à la main.



Vous pouvez retirer soigneusement les salissures importantes avec un aspirateur.

Ne nettoyez pas le matelas filtrant avec des produits de nettoyage.

6. Faites glisser le matelas filtrant sur les supports.



Veillez à ne pas déformer, endommager ni faire glisser latéralement le matelas filtrant nettoyé sur les supports.

Remarque : Vous pouvez le commander le matelas filtrant → Page 30 comme pièce de rechange auprès du service après-vente.

7. Fermez l'unité → Page 38.

12.11 Réservoir d'eau de condensation

Le séchage produit de l'eau de condensation que votre appareil utilise pour le nettoyage automatique. L'eau de condensation est recueillie en usine dans le réservoir d'eau de condensation de l'appareil.

Remarque : Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni. Si vous raccordez le tuyau d'évacuation d'eau → Page 14, vous n'avez pas besoin de vider le réservoir de condensation → Page 36 régulièrement.

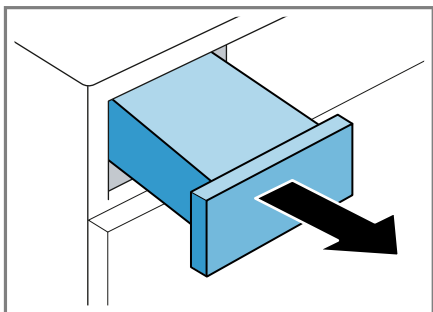
Vider le réservoir d'eau de condensation

Lorsque le programme de séchage est terminé ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, videz le réservoir d'eau de condensation.

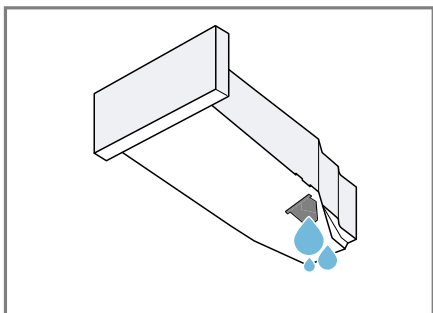
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou pendant le fonctionnement : .

1. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



2. Videz le réservoir d'eau de condensation.

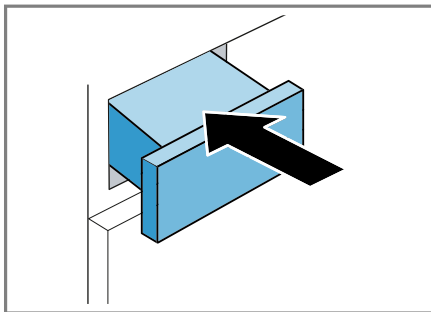


Veillez à insérer le réservoir d'eau de condensation avant d'utiliser l'appareil.
→ "Insérer le réservoir à fond",
Page 36

Insérer le réservoir à fond

Condition : Le réservoir d'eau de condensation → Page 35 est retiré de l'appareil.

- Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'en butée.



13 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

13.1 Activation de la sécurité enfants

- Appuyez sur les deux touches  **3s** pendant environ 3 secondes.
- ✓ L'affichage indique .
- ✓ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

13.2 Désactivation de la sécurité enfants

Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- Appuyez sur les deux touches  **3s** pendant environ 3 secondes.
- ✓  s'éteint à l'affichage.

14 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.siemens-home.bsh-group.com.

15 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.siemens-home.bsh-group.com.

15.1 Conseils de nettoyage et d'entretien

Essuyez le boîtier et les éléments de commande uniquement avec de l'eau et un chiffon humide.	Les pièces de l'appareil restent propres et hygiéniques.
---	--

Retirez immédiatement tous les restes de lessive, d'aérosol ou les résidus.	Les dépôts récents peuvent être éliminés plus facilement sans laisser de résidus.
---	---

Laissez la porte de l'appareil ouverte après utilisation.	L'eau résiduelle peut sécher et cela réduit la formation d'odeurs dans l'appareil.
---	--

15.2 Unité de sol

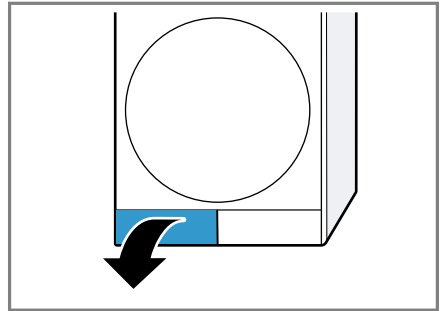
L'unité de sol est la zone inférieure et accessible de l'unité où se trouve l'échangeur thermique.

Ouvrir l'unité

Conditions

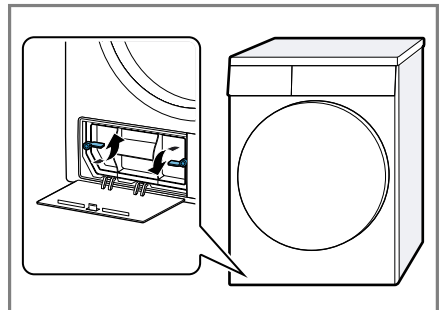
- L'appareil a refroidi pendant 30 minutes.
- La porte de l'appareil est fermée.

1. Ouvrez la trappe d'entretien.

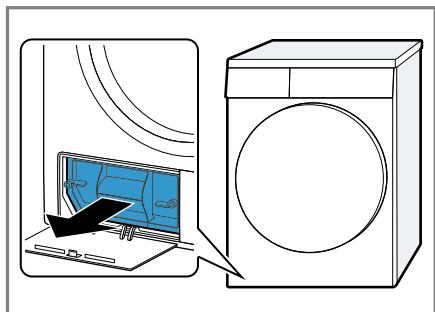


Si vous placez un chiffon sous la trappe de maintenance, vous pouvez récupérer l'eau résiduelle de l'unité.

2. Ouvrez le levier du couvercle de l'échangeur thermique.



3. Retirez le couvercle de l'échangeur thermique par la poignée.



Nettoyer l'unité

Vous pouvez retirer les impuretés visibles dans l'unité.

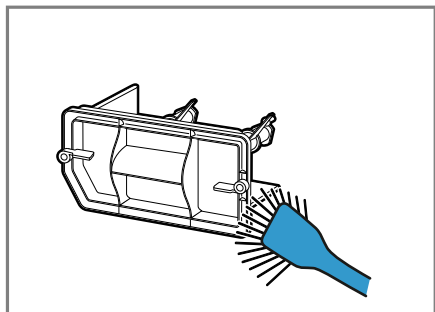
⚠ PRUDENCE

Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'échangeur thermique.

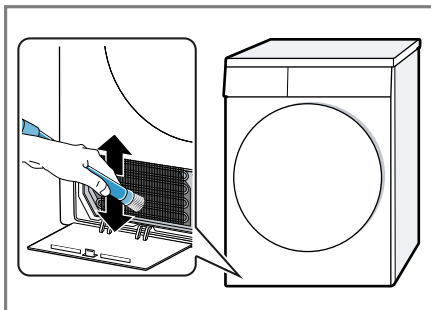
- N'effleurez pas les lamelles de l'échangeur thermique.

1. Ouvrez l'unité → Page 37.
2. Nettoyez le couvercle de l'échangeur thermique avec une brosse douce.



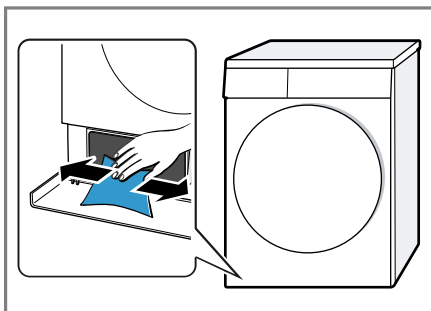
Veillez à éliminer toutes les saletés du joint.

3. Nettoyez les lamelles de l'échangeur thermique avec précaution à l'aide de la brosse de l'aspirateur.



Veillez à aspirer les lamelles de haut en bas et à ne pas les déformer ou les endommager.

4. Nettoyez l'ouverture avec un chiffon doux et humide.

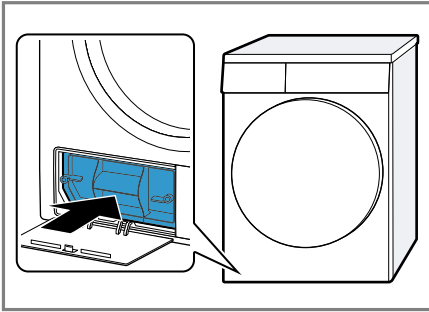


5. Fermez l'unité → Page 38.

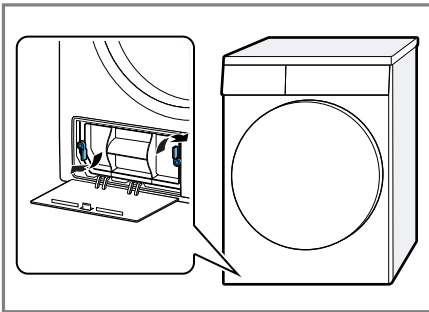
Fermer l'unité

Condition : L'unité est ouverte.
→ "Ouvrir l'unité", Page 37

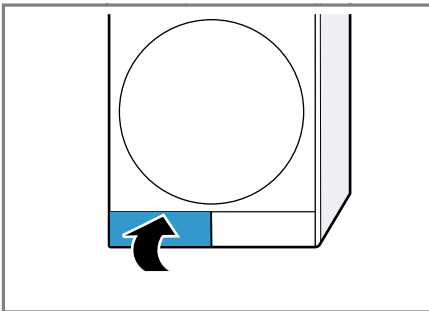
1. Insérez le couvercle de l'échangeur thermique par la poignée.



2. Fermez le levier du couvercle de l'échangeur thermique.



3. Fermez la trappe d'entretien.



fonction de l'humidité résiduelle du linge, l'appareil modifie la durée du programme automatique.

Nettoyer le capteur d'humidité

Des résidus de calcaire, de lessive et de produits d'entretien peuvent s'accumuler sur le capteur d'humidité après un certain temps. Nettoyez régulièrement le capteur d'humidité.

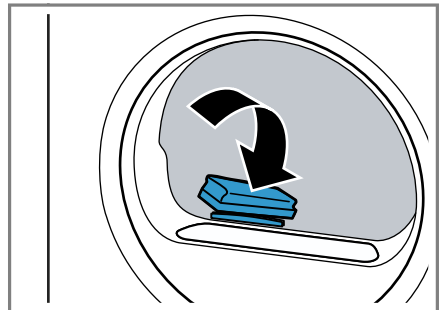
ATTENTION !

Des objets durs ou rugueux peuvent endommager le capteur d'humidité.

- N'utilisez pas d'objets durs ou rugueux, de produits abrasifs ou de laine d'acier pour le nettoyage.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

1. Ouvrez le hublot.
2. Nettoyez le capteur d'humidité avec une éponge.



15.3 Capteur d'humidité

Le capteur d'humidité de cet appareil détermine le degré d'humidité de votre linge pendant le séchage. En

16 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
"Hot" et le tambour tourne.	Processus de refroidissement actif. 1. Il ne s'agit pas d'un défaut. 2. Ne modifiez pas le programme pendant l'exécution du processus de refroidissement. Remarque : Le processus de refroidissement dure jusqu'à 10 minutes. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil.
Bruit de bourdonnement.	Compresseur actif. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
L'afficheur s'éteint et Départ/Pause clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. ▶ Appuyez sur une touche quelconque. ✓ L'affichage s'allume de nouveau.
	Le filtre à peluches est encrassé. ▶ → "<i>Nettoyer le filtre à peluche</i>", Page 32
	Le filtre de l'unité est encrassé. ▶ → "<i>Nettoyez le système de filtrage de l'unité</i>", Page 34
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée. ▶ Branchez l'appareil au réseau électrique. Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché. ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles. L'alimentation électrique est tombée en panne.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	▸ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
L'appareil est en pause, mais le tambour tourne.	Processus de refroidissement actif. ▸ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Froissage.	La quantité de charge est trop élevée. ▸ Tenez compte de la quantité de charge maximale des → <i>"Programmes", Page 27.</i> Le linge est laissé trop longtemps après le séchage dans le tambour. 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse. Programme inadapté au type de textile. ▸ Réglez le programme approprié pour le type de textile. → <i>"Programmes", Page 27</i> Les textiles d'entretien facile ont séché trop longtemps. ▸ → <i>"Modifier l'objectif de séchage", Page 26.</i> ▸ → <i>"Adapter l'objectif de séchage", Page 26.</i> La fonction Repassage facile n'est pas activée. ▸ Activez le repassage facile. → <i>"Touches", Page 24</i>
 et programme interrompu.	Réservoir d'eau de condensation rempli. 1. → <i>"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 36.</i> 2. → <i>"Insérer le réservoir à fond", Page 36.</i> 3. → <i>"Départ du programme", Page 32.</i> Le tuyau d'évacuation d'eau est plié ou coincé. 1. Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau n'est ni plié ni coincé. 2. Dépliez le tuyau d'évacuation d'eau. Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ▸ Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → <i>"Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 14</i>

Défaut	Cause et dépannage
 et programme interrompu.	Le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▶ Nettoyez le tuyau d'évacuation d'eau avec de l'eau du robinet.
	Un corps étranger se trouve dans l'unité 1. → "Ouvrir l'unité", Page 37. 2. Retirez les corps étrangers présents. 3. → "Fermer l'unité", Page 38.
Eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation bien que le tuyau d'évacuation de l'eau soit branché.	L'appareil utilise l'eau de condensation pour l'auto-nettoyage automatique. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ▶ Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → "Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 14
Le programme ne démarre pas.	La sécurité enfants est active. ▶ → "Désactivation de la sécurité enfants", Page 36
	Vous n'avez pas appuyé sur Départ/Pause. ▶ Appuyez sur Départ/Pause.
	Aucun programme réglé. 1. → "Réglage d'un programme", Page 31. 2. → "Départ du programme", Page 32.
La durée du programme se modifie pendant le séchage.	Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Bruit de pompe.	Pompe à eau de condensation active. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit de ronflement.	Ventilation du compresseur active. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
La durée de séchage est trop longue.	Le filtre de l'unité est encrassé. ▶ → "Nettoyez le système de filtrage de l'unité.", Page 34
	Le filtre à peluches est encrassé. ▶ → "Nettoyer le filtre à peluche", Page 32

Défaut	Cause et dépannage
La durée de séchage est trop longue.	La température ambiante est supérieure à 30 °C. ► Assurez-vous que la température ambiante est inférieure à 30 °C.
	La température ambiante est inférieure à 15 °C. ► Assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 15 °C.
	Circulation d'air insuffisante sur le lieu d'installation de l'unité. ► Ventilez le lieu d'installation de l'appareil.
	L'entrée d'air de l'appareil est bloquée. ► Assurez-vous que l'entrée d'air de l'appareil reste dégagée.
	L'échangeur thermique est encrassé. 1. → <i>"Ouvrir l'unité", Page 37.</i> 2. Nettoyez l'échangeur thermique. → <i>"Nettoyer l'unité", Page 38</i> 3. → <i>"Fermer l'unité", Page 38.</i>
De l'eau fuit.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ► → <i>"Alignement de l'appareil", Page 16</i>
	Le joint du couvercle de l'échangeur thermique est encrassé. ► Nettoyez le joint du couvercle de l'échangeur thermique. → <i>"Nettoyer le système de filtrage de l'unité.", Page 34</i>
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ► Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → <i>"Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 14</i>
	Le levier du couvercle de l'échangeur thermique n'est pas correctement fermé. ► Assurez-vous que le levier du couvercle de l'échangeur thermique est correctement fermé. → <i>"Fermer l'unité", Page 38</i>
Le linge est trop humide.	Programme inadapté au type de textile. ► Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → <i>"Programmes", Page 27</i>
	L'alimentation électrique est tombée en panne.

Défaut	Cause et dépannage
Le linge est trop humide.	► Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce. La quantité de charge est trop élevée. ► Tenez compte de la quantité de charge maximale des → <i>"Programmes", Page 27.</i> Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse. Degré de séchage inapproprié réglé. ► → <i>"Modifier l'objectif de séchage", Page 26.</i> Le degré de séchage n'est pas adapté. ► → <i>"Adapter l'objectif de séchage", Page 26.</i> Quantité de charge trop faible. ► Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → <i>"Programmes", Page 27</i> Capteur d'humidité encrassé. ► → <i>"Nettoyer le capteur d'humidité", Page 39.</i> Processus de séchage interrompu et réservoir d'eau de condensation rempli. 1. → <i>"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 36.</i> 2. → <i>"Insérer le réservoir à fond", Page 36.</i> 3. → <i>"Départ du programme", Page 32.</i>

17 Transport, stockage et élimination

Apprenez comment préparer votre appareil pour le transport et le stockage. Apprenez également comment éliminer les appareils usagés.

17.1 Préparer l'appareil pour le transport

ATTENTION !

Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.

- Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Conseil : L'appareil peut contenir de l'eau résiduelle et peut s'égoutter pendant le transport. Transportez l'appareil debout.

Conditions

- Le réservoir d'eau de condensation est vidé. Vider le réservoir d'eau de condensation → *Page 36*
- L'appareil est allumé.
→ *"Mise sous tension de l'appareil", Page 31*
- 1. Réglez un programme → *Page 31* de votre choix.
- 2. Démarrez le programme
→ *Page 32* et patientez 5 minutes.
- ✓ L'eau de condensation est pompée.
- 3. Éteignez l'appareil.
→ *"Extinction de l'appareil", Page 32*
- 4. Retirez le tuyau d'évacuation d'eau du point de raccordement.
→ *"Types de raccordement à l'évacuation de l'eau", Page 16*

5. Sécurisez le tuyau d'évacuation d'eau sur l'appareil pour éviter tout desserrage involontaire.

Assurez-vous de ne pas plier le tuyau d'évacuation d'eau.

6. Videz le réservoir d'eau de condensation → *Page 36*.
7. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation → *Page 36*.
8. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.
- ✓ L'appareil est prêt pour le transport.

17.2 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

AVERTISSEMENT

Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 dans cet appareil est respectueux de l'environnement mais inflammable et peut prendre feu sur les appareils non éliminés dans les règles.

- Éliminer l'appareil dans les règles.

- ▶ Ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

18 Service après-vente

Si vous avez des questions, si vous n'avez pas réussi à remédier par vous-même à un dérangement qui affecte l'appareil ou si l'appareil doit être réparé, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil. Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

18.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

19 Paramètres de consommation

Le programme  **Coton Eco** (signalé par la flèche) convient pour sécher du linge en coton normalement humide et est le plus efficace vis-à-vis de la consommation d'énergie. Les valeurs de consommation indiquées sur le label énergétique de ce programme se réfèrent à un taux d'humidité du linge de 60 %.

Les valeurs indiquées pour les autres programmes sont indicatives et ont été déterminées conformément à la norme applicable EN61121.

Les valeurs réelles peuvent s'écarter des valeurs spécifiées en fonction du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle dans le tissu, du degré de séchage réglé, de la quantité de charge, des conditions ambiantes et de l'activation de fonctions supplémentaires.

La durée prévisionnelle du programme et le temps Fin dans qui apparaît lors de la sélection du programme sont basés sur une vitesse d'essorage du lave-linge de 1000 tr/min à la livraison de l'appareil.

Programme	Humidité finale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Humidité de départ (%)	Durée du programme (h:min)	Consommation énergétique (kWh/cycle)
Coton + Prêt à ranger	-1,5	9,0	1400	50	3:46	2,01
Coton + Prêt à ranger	-1,5	4,5	1400	50	2:36	1,33
Coton + Prêt à ranger	-1,5	9,0	1000	60	4:15	2,28
Coton + Prêt à ranger	-1,5	4,5	1000	60	2:52	1,48
Coton + Prêt à ranger	-1,5	9,0	800	70	4:44	2,54
Coton + Prêt à ranger	-1,5	4,5	800	70	3:08	1,64
 Coton Eco	0,0	9,0	1400	50	3:30	1,82
 Coton Eco	0,0	4,5	1400	50	2:08	1,07
 Coton Eco	0,0	9,0	1000	60	3:58	2,11
 Coton Eco	0,0	4,5	1000	60	2:23	1,22
 Coton Eco	0,0	9,0	800	70	4:27	2,40
 Coton Eco	0,0	4,5	800	70	2:39	1,37
Coton + Prêt à repasser	12,0	9,0	1400	50	2:25	1,29
Coton + Prêt à repasser	12,0	4,5	1400	50	1:35	0,79
Coton + Prêt à repasser	12,0	9,0	1000	60	2:55	1,56

Programme	Humi- dité fi- nale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'esso- rage (tr/min)	Humi- dité de départ (%)	Durée du pro- gramm e (h:min)	Conso- mma- tion énergé- tique (kWh/ cycle)
Coton + Prêt à repas- ser	12,0	4,5	1000	60	1:51	0,95
Coton + Prêt à repas- ser	12,0	9,0	800	70	3:24	1,84
Coton + Prêt à repas- ser	12,0	4,5	800	70	2:07	1,11
Synthétiques + Prêt à ranger	2,0	3,5	800	40	1:06	0,55
Synthétiques + Prêt à ranger	2,0	3,5	600	50	1:21	0,67

20 Données techniques

Hauteur de l'ap- pareil	84,2 cm
Largeur de l'ap- pareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	59,9 cm
Poids	56,2 kg ¹
Charge de linge maximale	9,0 kg
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
⚡ Protection mi- nimale de l'instal- lation	10A
Puissance nomi- nale	625 W
¹ Selon l'équipement de l'appareil	

Puissance absor- bée	■ Mode arrêt : 0,15 W ■ Mode laissé sur marche : 0,50 W
Température am- biente	■ Minimum : 5 °C ■ Maximum : 35 °C
Longueur du cor- don d'alimenta- tion secteur	145 cm

¹ Selon l'équipement de l'appareil

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle. L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen

(E-Nr.) sur la plaque signalétique.
Vous pouvez également trouver
l'identifiant du modèle sur la pre-
mière ligne du label énergétique de
l'UE.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.siemens-home.bsh-group.com

Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG



9001713914 (020210)

fr